



# Aufbereitung von Medizinprodukten in der AEMP

*Reprocessing of medical devices in the CSSD*

27. Jahreskongress der DGSV e.V. 2024

mit Mitgliederversammlung

*27th annual congress of the DGSV e.V. 2024*

vom 30. September bis

02. Oktober 2024

im CongressPark in Wolfsburg

**MAIN PROGRAM  
TRANSLATED  
IN ENGLISH**



[www.dgsv-kongress.de](http://www.dgsv-kongress.de)



## Sehr geehrte Kongressteilnehmende, liebe Mitglieder der DGSV,

wir freuen uns, Sie auf dem diesjährigen DGSV-Kongress im CongressPark Wolfsburg begrüßen zu dürfen.

Hier finden Sie das umfangreiche Programm des diesjährigen Kongresses. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich in den zahlreichen Vorträgen, Workshops und Diskussionsforen sowie im Innovationsforum mit einzubringen.

Nach dem letzten erfolgreichen Jahr 2023, freuen wir uns Sie auch in diesem Jahr wieder in Wolfsburg begrüßen zu dürfen.

Save the Date: Der DGSV-Kongress 2025 findet vom bis im Kongresspalais Kassel statt

Ihr Vorstand der DGSV e.V.

## *Dear congress participants, dear members of the DGSV,*

*we are pleased to welcome you to this year's DGSV congress in the CongressPark Wolfsburg.*

*This is the extensive program of this year's congress. Take advantage of the opportunity to get involved in the numerous lectures, workshops and discussion forums as well as in the innovation forum. After the last successful year in 2023, we are looking forward to welcome you again to Wolfsburg this year.*

*Your board of DGSV e.V.*

- |        |   |                 |
|--------|---|-----------------|
| 09:30  | <b>Registrierung / Registration</b>   | Foyer           |
| 11:00  | <b>Sitzung des FA Qualität<br/>Meeting of the german working group<br/>for quality in reprocessing</b>  | Konferenzraum 2 |
|        | <i>Vorsitz: G. Kirmse, U. Zimmermann</i>  |                 |
| 12:00  | <b>Begrüßungskaffee und<br/>Eröffnung der Industrieausstellung<br/>Welcome coffee and opening of the<br/>industry exhibition</b>  | Foyer           |
| 12:30  | <b>Rechtliche Grundlagen<br/>Legal principles</b>   | (Hauptsaal)     |
|        | <i>Vorsitz: K. Wiese</i>  |                 |
| 10'    | Eröffnung und Begrüßung des Kongresses<br>durch den Vorstand der DGSV e.V.<br><i>Opening and welcome by the board of the DGSV e.V.</i><br><i>K. Wiese</i>   |                 |
| 25'+3' | Fachkraft für Medizinproduktaufbereitung (3-jährige<br>Berufsausbildung). Ein Beruf mit Zukunftsperspektive<br><i>Specialist in medical device reprocessing (3-year<br/>vocational training). A profession with future prospects</i><br><i>P. Wandura</i> |                 |
| 35'    | Verleihung des Anke-Carter-Innovationspreis 2024<br><i>Presentation of the Anke Carter innovation award 2024</i><br><i>Jury des AC-Innovationspreis 2024</i>  |                 |
| 20'    | Rechtsfragen der Aufbereitung von Medizinprodukten<br><i>Legal issues in the reprocessing of medical devices</i><br><i>C. Jäkel</i>   |                 |
| 30'    | Aktuelles von der KRINKO<br><i>News from KRINKO</i><br><i>M. Thanheiser</i>   |                 |
| 20'    | Die neue MPBetreibV und die Auswirkungen für die AEMP<br><i>The new Medical Devices Operator Ordinance and the<br/>implications for the CSSD</i><br><i>F. Hering</i>  |                 |
| 0'+10' | Diskussion / Discussion<br><i>K. Wiese</i>  |                 |

15:00 Kaffeepause und | Foyer  
Besuch der Industrieausstellung  
*Coffee break and visit of the industry exhibition*

15:30 Forum 2 –  
Quo Vadis Praxisanleitung –  
was wer von wem erwartet? | Black Box (kleiner Saal)  
*Discussion forum 2 –  
Quo vadis practice instruction – what is expected by  
whom from whom?*  
Vorsitz: M. Stegner, R. Stens

15:30 Workshop 2 – | Konferenzraum 2  
Analytisch objektivierte Routinekontrolle  
der Instrumentenreinigung in der AEMP  
*Workshop 2 –  
Analytically objectified routine control of instrument  
cleaning in the CSSD*  
Vorsitz: D. Diedrich, P. Hartung, W. Michels

15:30 **Best Practice** | Großer Saal  
*Best Practice*

15' Validierung der manuellen Aufbereitung  
*Validation of manual reprocessing*  
M. Hunold

20' Neue Ergebnisse zum Thema Wischdesinfektion  
von semikritischen MP  
*New results on the topic of wipe disinfection of  
semi-critical MP*  
J. Gebel

15' Sauber oder wirklich rein? Potentielle Einflussfaktoren  
des Reinigungsprozesses auf den Gesamterfolg der  
Aufbereitung thermolabiler Endoskope  
*Clean or really clean? Potential factors influencing the  
cleaning process on the overall success of cleaning  
thermolabile endoscopes*  
A. Rittich

15' Flush-Brush-Flush (FBF)-Methode zur Bewertung der  
Reinigungswirkung aufbereiteter thermolabiler Endoskope  
*Flush-Brush-Flush (FBF) method for assessing the  
cleaning efficacy of reprocessed thermolabile endoscopes*  
M. Wehrl

0'+30' Diskussion / *Discussion*

15:30 **Diskussionsforum 1 –** | Konferenzraum 3  
**QMB im Dialog**  
*Discussion Forum 1 –  
QM manager in dialogue*  
Vorsitz: E. Saalman

16:30 **Pause und Besuch der Industrieausstellung** | Foyer  
*Break and visit of the industry exhibition*

- 16:45 **Workshop 3 –** *| Konferenzraum 2*  
**Bezwing die schwarze Mamba –**  
**rund um die Endoskopaufbereitung**  
*Workshop 3 –*  
**Taming the black mamba –**  
**all about endoscope reprocessing**  
*Vorsitz: U. Beilenhoff, D. Diedrich, A. Jones*
- 16:45 **Workshop 5 –**  
**Effizientes Packen von Sieben –**  
**wie geht es am besten?**  
*Workshop 5 –*  
**Efficient packing of trays –**  
**what's the best practice?**  
*P. Scholz, G. Kirmse*
- 18:00 **Pause und** *| Foyer*  
**Besuch der Industrieausstellung**  
**Break and visit of the industry exhibition**
- 18:30 **Mitgliederversammlung der DGSV e.V.** *| Großer Saal*  
**General assembly of the DGSV e.V.**  
*Vorsitz: F. Deinet, D. Diedrich,*  
*M. Roitsch, M. Schick-Leisten,*  
*R. Stens, K. Wiese*
- 20:00 **Empfang und Get Together** *| Hauptsaal*  
**für Mitglieder der DGSV e.V.**  
**Get-together**  
**for members of the DGSV e.V.**

- 09:00 **Parallelblock:** *| Großer Saal*  
**Prozessoptimierung AEMP**  
**Parallel session: Process optimization in CSSD**  
*Vorsitz: R. Stens*
- 20' AEMP-Fit, Gesunderhaltung am Arbeitsplatz  
*CSSD fit, health and fitness on duty at the workplace*  
**R.Stens, E.Roos**
- 20' Automatisierungspotenziale in der AEMP  
*Automation potentials in CSSD*  
*J. Lehr*
- 20' Automatisierung und KI in der AEMP –  
 Was ist möglich? Was ist sinnvoll?  
*Automation and AI in CSSD –*  
*What is possible? What is meaningful?*  
*G. Kirmse*
- 20' AEMP-Benchmarking in der Praxis:  
 Ergebnisse der Aachener Pilotstudie  
*CSSD Benchmarking in practice: Results of the Aachen*  
*pilot study*  
*J. Heibeyn*
- 0'+10' Diskussion / Discussion  
*R. Stens*

- 09:00 Parallelblock –** | *Black Box (kleiner Saal)*  
**Automatisierung und Daten in der Aufbereitung**  
**Parallel session –**  
**Automation and Data in Reprocessing**  
*Vorsitz: D. Diedrich*
- 20' Reinigung von Instrumenten für die „Roboter assistierte Chirurgie“: Verringerung der Arbeitsbelastung der ZSVA und Verbesserung der Patientensicherheit  
*Cleaning instruments for robot-assisted surgery: reducing CSSD workload and enhancing patient safety*  
*K. Roth*
- 20' Ein neuer Ansatz zur Interpretation/ Beurteilung der Proteinergbnisse aus Validierungen von RDG Prozessen  
*A new approach to interpreting/evaluating the protein results from validations of WD-processes*  
*K. Seekamp-Schnieder*
- 20' Datenanalyse in der AEMP – Interaktive Berichte als Informationsquelle für Ihre Entscheidungen  
*Data analysis in CSSD – Interactive reports as an information source for your decisions*  
*D. Stratemeier*
- 20' Mechanismen zur Luftdesinfektion/Luftdekontamination und Einfluss der Luftfeuchte auf das Überleben aerosolierter Bakteriophagen  
*Mechanisms of air disinfection/air decontamination and the influence of humidity on the survival of aerosolized bacteriophages*  
*O. Riebe*
- 0'+10' Diskussion / *Discussion*
- 10:30 Pause und Besuch der Industrierausstellung** | *Foyer*  
**Break and visit of the industry exhibition**

- 11:00 Best Practice - AEMP** | *Großer Saal*  
**Best Practice - CSSD**  
*Vorsitz: M. Roitsch*
- 30' Herausforderungen der Aufbereitung – Erfahrungen des BfArM  
*Challenges in reprocessing – experiences of the Federal Institute for Drugs and Medical Devices*  
*A. Jacobshagen*
- 30' Hygienische Lehren aus dem Krieg in der Ukraine  
*Hygienic lessons from the war in Ukraine*  
*S. Liebler*
- 30' Herausforderungen der Aufbereitung von komplexen Medizinprodukten  
*Challenges in the reprocessing of complex medical devices*  
*M. Kraft*
- 0'+10' Diskussion / *Discussion*  
*M. Roitsch*
- 12:30 Mittagspause und** | *Foyer*  
**Besuch der Industrierausstellung**  
**Lunch break and visit of the industry exhibition**
- 13:00 Treffen der DGSV-anerkannten** | *Konferenzraum 2*  
**Bildungsstätten**  
**Meeting of DGSV- recognized education-centers**  
*Vorsitz: M. Stegner*

- 14:00** **Qualitätssicherung der Aufbereitung** | Großer Saal  
**Quality assurance of reprocessing**  
 Vorsitz: F. Deinet
- 35' Der Stellenwert von Ökoeffizienz und Nachhaltigkeit in der AEMP  
*The significance of eco-efficiency and sustainability in CSSD*  
 E. Saalmann
- 15' Validierung von Transport und Logistikprozessen im Aufbereitungszyklus  
*Validation of transport and logistics processes in the reprocessing cycle*  
 D. Betz
- 15' Multisite Zertifizierung in einem Klinikverbund  
*Multisite certification in a hospital network*  
 U. von Danwitz
- 0'+15' Diskussion | Discussion  
 F. Deinet
- 15:20** **Pause und Besuch der Industrieausstellung** | Foyer  
**Break and visit of the industry exhibition**
- 15:45** **Innovationsforum** | Black Box (kleiner Saal)  
 120' **Innovation forum**  
 D. Diedrich, R. Stens
- 15:45** **Workshop 1 –** | Konferenzraum 2  
**MPBetreibV § 5 – Sicherstellung der aktuellen fachlichen Kenntnisse**  
**Workshop 1 –**  
**Medical devices operator ordinance § 5 – ensuring current professional knowledge**  
 T. Appel, M. Stegner
- 15:45** **Workshop 4 –** | Konferenzraum 3  
**Validierung der Verpackungsprozesse in Eigenregie Teil 3: Befüllen und Heißsiegeln von Schläuchen**  
**Workshop 4 –**  
**Validation of packaging processes part 3: Filling and heat-sealing of peel-packages**  
 J. Klümper, P. Knufmann

- 15:45** **Forum 3 –** | Konferenzraum 7  
**Sieboptimierung in der AEMP/OP – Chancen und Herausforderungen**  
**Forum 3 –**  
**sieve optimization in CSSD / operating rooms – opportunities and challenges**  
 K. Mann, A. Prell
- 15:45** **Forum 4 –** | Konferenzraum 3  
**Auslegung von Reinigungsprozessen – was passt wann?**  
**Forum 4 –**  
**Designing cleaning processes – matching the right methods to the right applications**  
 D. Eisert, G. Kirmse
- 16:45** **Pause und** | Foyer  
**Besuch der Industrieausstellung**  
**Break and visit of the industry exhibition**
- 17:00** **Workshop 6 –** | Konferenzraum 7  
**„forum aseptica – 30 Jahre aus der Praxis für die Praxis“**  
**Workshop 6 –**  
**„forum aseptica – 30 years from practice for practice“**  
 S. Nehr-Werner, U. Weber
- 17:00** **Diskussionsforum 5 –** | Konferenzraum 8  
**Behördenbegehung: „Ihre Chance von außen auf Ihren Prozess schauen zu lassen“**  
**Discussion forum 5 –**  
**Regulatory inspection: Your opportunity to gain external insight into your processes**  
 C. Diekmann, A. Lindermann-Sylvester
- 19:30** **Abendveranstaltung** | Großer Saal  
**Evening event**

- 09:00 Vortrag** | *Großer Saal*  
**Qualifizierung national und international – Teil 1**  
**Qualification nationally and internationally – part 1**  
*Vorsitz: Rainer Stens*
- 25' Hygiene als Thema in Fach- und Publikumsmedien  
*Hygiene as a topic in professional and public media*  
*M. Lenzen-Schulte*
- 25' Die Bedeutung von qualifizierten Praxisanleitern zur Planung und Organisation von Einarbeitungsprozessen aus Sicht einer AEMP-Leitung  
*The importance of qualified practice supervisors in planning and organizing onboarding processes from the perspective of a CSSD-Manager*  
*S. Hector*
- 25' Aufbereitung von Medizinprodukten in der Mongolei  
*Reprocessing of medical devices in Mongolia*  
*A. Jones*
- 0'+15' Diskussion / *Discussion*  
*M. Schick-Leisten*
- 10:30 Pause und Besuch der Industrieausstellung** | *Foyer*  
**Break and visit of the industry exhibition**

- 11:00 Vortrag** | *Großer Saal*  
**Qualifizierung national und international – Teil 2**  
**Qualification nationally and internationally – part 2**  
*Vorsitz: R. Stens*
- 35' 3-Jährige Ausbildung in Finnland  
*3-year training program in Finland*  
*S. Beshar, H. Yisrael*
- 45' N.N.
- 20' Aufbereitung unter besonderen Bedingungen – humanitärer Einsatz in Tansania  
*Reprocessing under special conditions – humanitarian mission in Tanzania*  
*B. Hornei*
- 0'+5' Diskussion / *Discussion*  
*R. Stens*
- 12:45 Verlosung Fleißpreis** | *Großer Saal*  
**Raffle for Diligence Award**
- 12:55 Verabschiedung und anschließend Lunchbuffet mit Doggy-Bag und Kaffee.** | *Großer Saal*  
**Viele Snacks stehen zum Mitnehmen für Ihre Heimfahrt zur Verfügung.**  
**Farewell followed by lunch buffet with doggy-bag and coffee to take some snacks for the journey to your home with you.**

## Referentenverzeichnis *List of speakers*

- S. **Beshar** (Helsinki)  
D. **Betz** (Neuhausen ob Eck)  
U. **von Danwitz** (Berlin)  
F. **Deinet** (Gräfelting)  
D. **Diedrich** (Münster)  
J. **Gebel** (Bonn)  
S. **Hector** (Leverkusen)  
J. **Heibeyn** (Aachen)  
F. **Hering** (Köln)  
B. **Hornei** (Oberhausen)  
M. **Hunold** (Münster)  
C. **Jäkel** (Gießen)  
A. **Jacobshagen** (Bonn)  
A. **Jones** (Köln)  
G. **Kirmse** (Tuttlingen)  
M. **Kraft** (Berlin)  
J. **Lehr** (Berlin)  
M. **Lenzen-Schulte** (Berlin)  
S. **Liebler** (Koblenz)  
K. **Mann** (Regensburg)  
A. **Prell** (Regensburg)  
O. **Riebe** (Schwerin)  
A. **Rittich** (Hamburg)  
M. **Roitsch** (Wustermark)  
E. **Roos** (Bonn)  
K. **Roth** (Tübingen)  
E. **Saalmann** (Dortmund)  
K. **Seekamp-Schnieder** (Tübingen)  
M. **Schick-Leisten** (Aachen)  
M. **Stegner** (Kloster Lehnin)  
R. **Stens** (Königswinter)  
D. **Stratemeier** (Essen)  
M. **Thanheiser** (Berlin)  
K. **Wiese** (Dortmund)  
M. **Wehrl** (Krefeld)  
P. **Wandura** (Warburg)  
H. **Yisrael** (Helsinki)  
U. **Zimmermann** (Freiburg)



# Diskussionsforen und Workshops

## Parallel stattfindende Workshops und Diskussionsforen

Die parallel stattfindenden Diskussionsforen und Workshops erlauben die intensive Auseinandersetzung mit speziellen Themen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Seminarräume schließen, wenn die maximale Teilnehmerzahl erreicht wird.

### Parallel workshops and discussion forums

*The parallel discussion forums and workshops allow for intensive examination of special topics. Prior registration is not required. The seminar rooms will close when the maximum number of participants is reached.*

## Montag 30. September 2024 | 1. Tag

15:30 - 16:30 Uhr | Block 1

WS2 Analytisch objektivierte Routinekontrolle der Instrumentenreinigung in der AEMP  
*Analytically objectified routine control of instrument cleaning in the CSSD*  
Dirk Diedrich, Phillip Hartung, Winfried Michels | Konferenzraum 2

Forum 1 QMB im Dialog  
*QM manager in dialogue*  
Esther Saalman | Konferenzraum 3

Forum 2 Quo Vadis Praxisanleitung – was wer von wem erwartet?  
*Quo vadis practice instruction – what is expected by whom from whom?*  
Marion Stegner, Rainer Stens | Black Box (kleiner Saal)

16:45 - 18:00 Uhr | Block 2

WS3 Bezwing die schwarze Mamba – rund um die Endoskopaufbereitung  
*Taming the black mamba – all about endoscope reprocessing*  
Ulrike Beilenhoff, Dirk Diedrich, Adelheid Jones, | Konferenzraum 2

WS5 Effizientes Packen von Sieben – wie geht es am besten?  
*Efficient packing of trays – what's the best practice?*  
Phillip Scholz, Dr. Gerhard Kirmse | Konferenzraum 2

## Dienstag 01. Oktober 2024 | 2. Tag

15:45 - 16:45 Uhr | Block 3

WS 1 MPBetreibV § 5 – Sicherstellung der aktuellen fachlichen Kenntnisse  
*Medical devices operator ordinance § 5 – ensuring current professional knowledge*  
Tatjana Appel, Marion Stegner | Konferenzraum 2

WS4 Validierung der Verpackungsprozesse in Eigenregie Teil 3: Befüllen und Heißsiegeln von Schläuchen  
*Validation of packaging processes Part 3: Filling and heat-sealing of peel-packages*  
Johanna Klümper, Peter Knufmann | Konferenzraum 3

Forum 3 Sieboptimierung in der AEMP/OP – Chancen und Herausforderungen  
*Sieve optimization in CSSD / operating rooms – opportunities and challenges*  
Kathrin Mann, Alexander Prell | Konferenzraum 7

Forum 4 Auslegung von Reinigungsprozessen – was passt wann?  
*Designing cleaning processes – matching the right methods to the right applications*  
Dennis Eisert, Dr. Gerhard Kirmse | Konferenzraum 3

17:00 - 18:00 Uhr | Block 4

WS6 „forum aseptica – 30 Jahre aus der Praxis für die Praxis“  
*„forum aseptica – 30 years from practice for practice“*  
Stella Nehr-Werner, Ulrike Weber, | Konferenzraum 7

DF5 Behördenbegehung: „Ihre Chance von außen auf Ihren Prozess schauen zu lassen“  
*Regulatory inspection: Your opportunity to gain external insight into your process*  
Carola Diekmann, Andrea Lindermann-Sylvester | Konferenzraum 8

# Allgemeine Informationen

## Zertifizierung

Die Zertifizierung für beruflich Pflegende wird beantragt.

## Ethical MedTech Europe

wird beantragt.



## Anmeldung, Informationen und Kontakt

[www.dgsv-kongress.de](http://www.dgsv-kongress.de)

## Congress Compact 2C GmbH

Joachimsthaler Straße 31-32  
10719 Berlin

Telefon +49 30 88727370

Fax +49 30 887273710

E-Mail [info@congress-compact.de](mailto:info@congress-compact.de)

Web [www.congress-compact.de](http://www.congress-compact.de)



## Veranstalter

Deutsche Gesellschaft für Sterilgutversorgung e.V.

Potsdamer Allee 8

14641 Wustermark

Telefon +49 33234 139738

E-Mail [info@dgsv-ev.de](mailto:info@dgsv-ev.de)

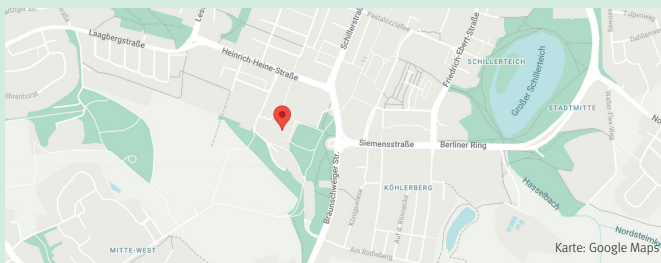
Web [www.dgsv-ev.de](http://www.dgsv-ev.de)

## Tagungsort

CongressPark Wolfsburg

Heinrich-Heine-Straße

38440 Wolfsburg



[www.dgsv-kongress.de](http://www.dgsv-kongress.de)

**DGSV**  
Deutsche Gesellschaft für  
Sterilgutversorgung e.V.